

台灣日治時期的舊習慣 - 以收養關係為主

邱淑琪、葉漢鰲

E-mail: 321348@mail.dyu.edu.tw

摘要

日本曾經統治台灣50年。本論文的主題即是以日治時期台灣總督府調查台灣舊慣中的收養關係，以及根據日本明治民法的收養關係為探討對象。因此，也必須一併探討使養子制度發生的家族制度和繼承制度。本論文的內容是透過台灣和日本的家族制度和繼承制度來比較其收養的要件、目的以及收養的形式。在台灣重視的是男子繼承祖先的祭祀，或是某男子死後是否有人祭祀等等。另外，因為有繼承權的僅限於男性，因此若是某男子沒有繼承人時就會收養養子。簡單的來說，就是在台灣男子繼承祖先的祭祀權之後，再將此權利交付至下一代的繼承者，一代傳一代。而在日本為的是家業或家名的存續，不論男女都有繼承權、無關於是否有血緣關係，即使是沒有血緣關係之人，只要收養為養子女就能被選為「家」的繼承人。總之，對當代戶主來說，讓家業或家名繼續的傳承下去是最重要的任務。從台灣和日本各自對家、家族以及親族等的觀念，還有從繼承的目的上來看，收養的成立要件、形式及目的雖然大不相同，但是隨著時代的變遷、個人的尊嚴隨之提高，也因此現今的養子制度皆是以孩子的利益為考量的收養制度。

關鍵詞：過房子，螟蛉子，媳婦仔，養子，台灣舊慣

目錄

封面?X頁 簽名頁 授權書	中文摘要	要旨	英文摘要	謝?
承@	目次			
第一章 序論 一、	二、先行研究			
三、臨時台?o?鶻D調?	四、『台?o慣習記事』 『民俗台?o』			
五、	第二章 台?o 家族制度 繼承 制度 一、			
	二、家族 家			
	2. 姓			
	四、 繼承 制度			
	2. 財?繼承			
第三章 日本明治民法 家制度 相?d制度 一、	五、			
1. 親族	二、家族 家			
相?d制度	2. 氏			
五、	1. 家督相?d			
同姓不婚	第四章 台?o 養子?M組 一、			
2. 養子?M組 目的	三、台?o?鶻D 養子?M組			
蛉子	四、養子?M組 形			
養子?M組 一、	2. 媳婦仔 養女			
、明治民法 養子?M組	二、日本昔 養子制			
五、	1. 養子?M組 成立 ?k 要件			
二、家族制度 相?d制度	第六章 台?o 日本 家族制度及 ?蔴痾U婚姻 一、			
比較	1. 家族制度 家制度 2. 繼承 制度 相?d制度			
婚姻	四、?蔴痾U婚姻			
七章 結論	3. 招入婚 婿養子及 入夫婚姻			
付?	1. 招入婚 (招婿 招夫)			
	五、			
	?穉猜?R			

參考文獻

?穉猜?R 日本語 文?R 青井和夫 (1974) 『家族 何』講談社?H見雅男 (1999) 『家族 近代』NTT出版株式?俊??益Q平 (1934) 『祭祀公業並 台?o 特殊法律 研究』臺法月報發行所??益Q平 (1938) 『本島人 ?k 親族法並 相?d 法 大要』臺法月報發行所有賀喜左衛門 (1972) 『家『日本 家族』改題』至文堂 池田敏雄 (1944) 『臺灣 家庭生活』東都書籍

株式會社臺北支店 石井良助 (1952) 『日本法制史概要』創文社 石井良助 (1981) 『家?衝y?攀v』創文社 磯野誠一 磯野富士子 (1958) 『家庭制度』岩波書店 井出季和太 (1937) 『台?o治績志』臺灣日日新報社 伊藤憐之助 編輯(1937) 『臺灣時報』二月臺灣時報發行所 伊能嘉矩 (1928) 『臺灣文化志』刀江書院 井上哲次郎 (1935) 『新修國民道?邢局蚘z三省堂 植野弘子 (2000) 『台?o漢民族姻戚』風響社 江頭廣 (1992) 『古代中?鷄U民俗 日本』雄山閣 大田武男 (1991) 『判例??u 家族法[?^補版]』有斐閣 大橋[?^田光吉 (1966) 『家族社??啞z川島書店 片岡巖 (1921) 『臺灣風俗誌』臺灣日日新報社 北川善太郎 (2001) 『民法?\\則』有斐閣 北川善太郎 (2001) 『親族 相?d』有斐閣 木村尚三郎 (1985) 『家族 時代— 日本—』新潮社 草薙晉 (1939) 『家庭法律講座』社團法人臺灣放送協會 小池隆一 (1931) 『日本親族相?d法論』清水書店 佐野學(1922) 『日本國民性 研究』大鏡閣 滋賀秀三 (1967) 『中?鷄a族法 原理』創文社 滋賀秀三 (2003) 『中?鷄k制史論集 (法典 刑罰)』創文社 末次保編輯 (1941~1945) 『民俗臺灣』東都書籍臺北支店 末弘嚴太郎 (1925) 『法?X閑話』改造社 鈴木清一郎 (1934) 『台?o?鷄D冠婚葬祭 年中行事』臺灣日日新報社 臺灣慣習研究會(1901~1907) 『臺灣慣習記事』古亭書屋 竹?X洋 海部優子 井上義和 (2000) 『近代日本 上流階級—華族』世界思想社 武?X貞義 (1928) 『台?o (改訂版) (全二冊)』新高堂書店 竹田旦 (1967) 『日本 家 村』岩崎美術社 田中二郎 雄川一郎 (2000) 『憲法』第一法規出版株式?俊 張?角禰]1992) 『激動!台?o?攀v 語 — 台?o人 自?鷄U認識』雄山閣 東?{實 (1916) 『臺灣植民發達史』晃文館 中川善之助 (1964) 『相?d法』有斐閣 永原慶二 朝尾直弘 大石嘉一郎 門?禎二 佐原? 福田 編集代表(2007) 『日本?攀v大事典』小?堯]中根千枝 (1970) 『家族 構造』財?o法人東京大?啞X版?中根千枝 (1987) 『社?桶H類?啞X 諸社?捩U考察』財?o法人東京大?啞X版?長谷理教編 (1934) 『臺灣六法?^補改訂版』臺灣日日新報社 仁井田陞 (1952) 『中?鷄U農村家族』財團法人東京大?啞X版社 尾藤正英 (2000) 『日本文化 ?攀v』岩波書店 福島瑞?齋]1992) 『結婚 家族』岩波書店 福田 塚本?埜s (1993) 『家 親族 生活文化』吉川弘文館 福田 赤田 光男 (1997) 『講座日本 民俗?啞X社?捩U民俗』雄山閣 萬年宜重 (1931) 『民法對照臺灣人事 公業慣習研究』臺法月報發行所 持地六三郎 (1912) 『臺灣殖民政策』富山房 山中彰二 植松正 田井輝雄 力丸慈圓 (1945) 『臺灣文化論叢』清水書店 山中永之佑 編 (2002) 『新 日本近代法論』法律文化社 山根勇? (1930) 『台灣民族性百談』杉田書店 臨時臺灣舊慣調?朔|(1911) 『臨時臺灣舊慣調查會第一部調查第三回報告書臺灣私法第二卷』(上、下卷)東洋印刷株式?俊 我妻?H (1961) 『親族法』有斐閣 渡?穫v三編 (1967) 『法 常識』有斐閣 論文 栗原純 (2003) 『『台?o?\\督府公文類纂』 見 統治初期 ?膜f制度』 『臺灣社會經濟史國際學術研討會 論文資料(二)』 pp2-1~2-25中央研究所 陳豔紅 (2004.11) 『『民俗台?o』 『台?o慣習記事』 比較研究—目?競艦R—』 『日語教育與日本文化研究 國際學術論文集』政治大學日本語文學系 台灣日語教育學會 pp89~102 中?鷄y 文?R 安 沃特納著 曹南來譯(1999) 『?祚慶腔嬰明清的收繼與親族關係』浙江人民出版社 李卓主編(2000) 『家族文化與傳統文化:中日比較研究』天津人民出版社 吳瀛濤(1980) 『臺灣民俗』眾文圖書 何聯奎 衛惠林(1956) 『臺灣風土志』臺灣中華書局 阮昌銳(1984) 『民俗與民藝』臺灣省立博物館 林秀雄(2006) 『繼承法講義』元照出版 林美容(1989) 『人類學與台灣』稻鄉出版社 洪汝茂(1999) 『日治時期戶籍登記特殊用語編譯』台中縣豐原市戶政事務所 洪麗完 (2002) 『臺灣社會生活文書專輯』中央研究院臺灣史研究所籌備處 張國剛 主編(2004) 『家庭史研究的新視野』北京三聯書店 郭建 殷嘯虎 王志強撰(1998) 『法律志』上海人民出版社 陳金田譯(1993) 『臨時臺灣舊慣調查會第一部調查第三回報告書 臺灣私法第二卷』臺灣省文獻委員會 曾秋美 (1998) 『台灣媳婦仔的生活世界』玉山社 臺灣省文獻委員會譯編(1984~1993) 『臺灣慣習記事(中譯本)』臺灣省文獻委員會 臺灣銀行經濟研究社編輯(1961) 『臺灣私法人事編』臺灣銀行 楊碧川 (2004) 『簡明台灣史』第一出版社 鄭政誠 (2005) 『臺灣大調查 - 臨時臺灣舊慣調查會之研究』博揚文化 鄧學仁(1997) 『親屬法之變革與展望』月旦出版社 劉榮傑 (1997) 『日據時期官制與戶籍綜析』台北市萬華區第一戶政事務所 論文 阿部由里香 (2001) 『日治時期台灣戶口制度之研究』淡江大學歷史學系碩士班碩士論文 曾秋美 (2006) 『台灣歷史裡宿命的女性—媳婦仔』 『台灣歷史的 鏡與窗』 pp393~402 翰蘆圖書 盧彥光(1992) 『清代臺灣養女制度之研究』國立成功大學歷史語言研究所碩士論文 ?件 新村出編 (1998) 『??伋b』第五版 岩波書店 張嘉文主編 (1996) 『辭海』鐘文出版社 羅竹風主編(1997) 『漢語大詞典』臺灣東華書局